

www.hama.de

hama®

Hama GmbH & Co KG
Postfach 80
86651 Monheim/Germany
Tel. +49 (0) 9091/502-0
Fax +49 (0) 9091/502-274
hama@hama.de
www.hama.de

hama®

00057265

00057266

00057279

00057280

00057281



Optical Mouse

M440•M442•M444•M446•M448

D Bedienungsanleitung**Hardware Installation:****PS/2-Modell (Windows® 95/98/NT/ME/2000/XP):**

1. Schalten Sie Ihren Computer aus und verbinden den PS/2-Stecker der Maus mit der PS/2 Mausbuchse am PC.
2. Schalten Sie den Computer wieder ein.

USB-Modell: (Windows® 98SE/2000/ME/XP)

Verbinden Sie den USB-Stecker der Maus mit der USB-Buchse am PC oder einem USB-Hub.

Je nach Windows®-Version werden Sie evtl. nach Treibern gefragt, legen Sie in diesem Fall Ihre Windows®-Installations-CD in Ihr CD-ROM Laufwerk.

Software Installation:

Achtung: Deinstallieren oder entfernen Sie Ihren bisherigen Maus-Treiber bevor Sie mit der Installation der neuen Software beginnen!

- 1.) Legen Sie die beigelegte CD-ROM in das CD-ROM Laufwerk Ihres Notebooks oder PCs.
- 2.) Klicken Sie auf dem Windows®-Desktop auf **Start -> Ausführen**. Geben Sie **x:/Setup.exe** ein.
x steht hierbei für den Laufwerksbuchstaben ihres CD-ROM Laufwerks.
- 3.) Folgen Sie den weiteren Vorgaben auf dem Bildschirm. Nach der Installation kann ein Neustart Ihres Rechners erforderlich sein, um die Software starten zu können.

Achtung: Während der Software-Installation unter Windows® XP kann eine Meldung bezüglich eines nicht signierten Treibers erscheinen. Die Funktion der Maus oder Software wird dadurch nicht beeinträchtigt. Fahren Sie mit der Installation fort.

Bedienung der Software:

Mit Hilfe der Software können Sie die mittlere Taste (Rad) mit verschiedenen Funktionen belegen.

Die Software wird automatisch mit dem Starten von Windows® geladen. Um Einstellungen vornehmen zu können, klicken Sie auf das Maus-Icon in der Taskleiste mit der linken Maustaste.



Daraufhin haben sie die Auswahl zwischen:

- **Mouse Configuration**
hier können Sie die Software-Eigenschaften der Maus und des Mauszeigers verändern
- **Exit**
beendet die Maus-Software

Wenn Sie „**Mouse Configuration**“ ausgewählt haben, erscheint das Menü „Eigenschaften von Maus“ (Abb 1). Dort erscheinen dann die Karteikarten „**Tasten**“, „**Zeiger**“, „**Zeigeroptionen**“, „**Office-Web Function**“ und „**Hardware**“.

Informationen zu den Einstellungen „**Tasten**“, „**Zeiger**“ und **Zeigeroptionen**“ finden Sie in der Windows®-Hilfe (Taste F1 betätigen).

Abb 1

Bezeichnung	
Start Menu	Window Snapshot
Close Window	Control - C/V/X ...
Context Help	Run
Restore Window	MS Outlook/ Word/
Maximizing Window	Excel/ Power Point/
Minimizing Window	Finder (erweiterte
Next Window	Dateiensuche/
Previous Window	Outlook Express/
Screen Saver	Internet Explorer/ MS-
Page Up	Explorer/ Note Pad /
Page Down	CD-Player/ MS-Paint/
Home	Address Book
End	Office Wheel Abb 2
Calculator	Web Wheel Abb 3
F1 - F12 Function	Double Clicks
Screen Snapshot	Normal Function

OFFICE-WEB FUNCTION

1) Scrollmode (ABB 1)

- Wheel Scrolles X lines:
Auswahl zwischen 1 und 30 Zeilen scrollen
- Compatible with Microsoft:
Standard Maus Modus mit Scrollfunktionen in allen Dokumenten
- Enable Virtual Double Wheel:
ermöglicht das Wechseln zwischen horizontalem und vertikalem Scrollen durch Betätigen der dritten Maustaste

2) User Defined Function (ABB 1)

Hier können Sie der 3. Taste (Rad) verschiedene Funktionen zuordnen.

Abb 2



Office Wheel

Öffnet die Programme Word, Excel, Power Point und Outlook.

Desweiteren sind die Funktionen Termineintrag und Adressbuch aus Outlook möglich.

Erweiterte Dateisuche (Finder) kann geöffnet werden.

Abb 3



Web Wheel

My IE-home	Öffnet die Startseite im aktivierten Browser
------------	--

My Favorites	Öffnet die Favoriten im aktivierten Browser
--------------	---

Google (Group/Directory/News/Web/ Image) Search	Öffnet die entsprechende Suche in Google
---	--

Mail Post	Öffnet das Outlook Profil
-----------	---------------------------

Installing the Hardware:**PS/2 model (Windows® 95/98/NT/ME/2000/XP):**

1. Switch off your computer and connect the PS/2 connector of the mouse to the PS/2 mouse port of your PC.
2. Switch your computer on again.

USB model: (Windows® 98SE/2000/ME/XP):

Connect the USB connector of the mouse to the PC's USB port or a USB hub.

Depending on the Windows® version, you may be asked for drivers. If this is the case, insert your Windows® installation CD in the CD-ROM drive.

Installing the Software:


Note: Uninstall or delete your previous mouse driver before you start installing the new software!

- 1.) Place the enclosed CD-ROM into the CD-ROM drive of your laptop or PC.
- 2.) Click **Start -> Run** on your Windows® Desktop. Enter **x:/Setup.exe**.
x stands for the letter assigned to your CD-ROM / DVD drive. Now follow the instructions on the screen.
- 3.) After installation, it may be necessary to restart your computer before running the software.

Note: When installing the software under Windows® XP, a message may appear regarding an unsigned driver. This does not affect mouse or software operation. Simply ignore and continue with the installation process.

Using the software:

The software allows you to assign various functions to the centre (wheel) button.

This software is loaded automatically when Windows® is started. To change the settings, click the mouse icon  in the task bar.

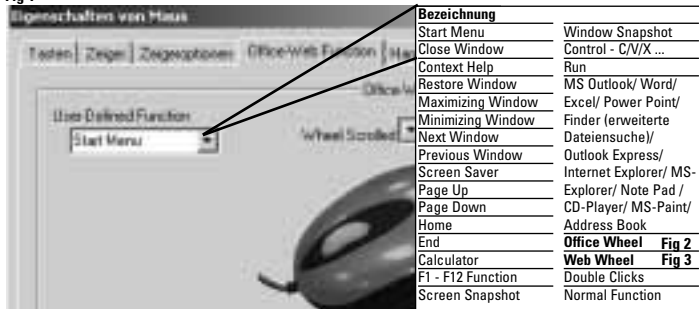
You can then select either:

- **Mouse Configuration**
allows you to change the software properties of the mouse and the cursor.
- **Exit**
closes the mouse software.

The menu "Properties of mouse"(Fig 1) is displayed when you select "**Mouse Configuration**". The tabs "**Buttons**", "**Cursor**", "**Cursor Options**", "**Office/Web Function**" and "**Hardware**" appear.

See the Windows® Help (press F1) for information on the settings for "**Buttons**", "**Cursor**" and "**Cursor options**".

Fig 1



Bezeichnung	
Start Menu	Window Snapshot
Close Window	Control - C/V/X ...
Context Help	Run
Restore Window	MS Outlook/ Word/
Maximizing Window	Excel/ Power Point/
Minimizing Window	Finder (erweiterte
Next Window	Dateiensuche/
Previous Window	Outlook Express/
Screen Saver	Internet Explorer/ MS-
Page Up	Explorer/ Note Pad /
Page Down	CD-Player/ MS-Paint/
Home	Address Book
End	Office Wheel Fig 2
Calculator	Web Wheel Fig 3
F1 - F12 Function	Double Clicks
Screen Snapshot	Normal Function

OFFICE/WEB FUNCTION

1) Scroll mode (Fig 1)

- Wheel Scrolls X lines:
Select the number of lines scrolled between 1 and 30.
- Compatible with Microsoft:
Standard mouse mode with scroll functions in all documents.
- Enable Virtual Double Wheel:
Allows you to toggle between horizontal and vertical scrolling by pressing the third mouse button.

2) User Defined Function (Fig 1)

(allows you to program the third mouse button)

Fig 2



Office Wheel

Opens the programs Word, Excel, PowerPoint and Outlook.

The Outlook Enter Appointment and Address Book functions can also be controlled.

The advanced file search function can also be opened.

Fig 3



Web Wheel

My IE-home	Opens the home page in the active browser window.
------------	---

My Favorites	Opens the Favourites in the active browser window.
--------------	--

Google (Group/Directory/News/Web/ Image) Search	Opens the corresponding search in Google
---	--

Mail Post	Opens the Outlook profile
-----------	---------------------------

F Mode d'emploi**Installation du matériel :****Modèle PS/2 (Windows® 95/98/NT/ME/2000/XP) :**

1. Mettez votre ordinateur hors tension, puis insérez le connecteur PS/2 de la souris dans la prise PS/2 souris de l'ordinateur.
2. Remettez votre ordinateur sous tension.

Modèle USB (Windows® 98SE/2000/ME/XP) :

Raccordez le connecteur USB de la souris à une prise USB de votre ordinateur ou à votre concentrateur (Hub) USB .

En fonction de votre version Windows®, vous serez éventuellement invité à rechercher des pilotes ; dans ce cas, insérez votre CD d'installation Windows® dans votre lecteur.

Installation du logiciel :

Attention: Désinstallez ou retirez le pilote de souris que vous avez utilisé jusque là avant de commencer l'installation du nouveau logiciel !

- 1.) Insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur ou de votre portable.
- 2.) Cliquez ensuite sur **Démarrer ==> Exécuter**. Saisissez « **x:/Setup.exe** ». «**x**» représente la lettre correspondant à votre lecteur de CD-ROM. Suivez ensuite les instructions affichées à l'écran.
- 3.) Un redémarrage de votre ordinateur peut être nécessaire après l'installation afin d'achever l'installation du logiciel.

Attention : Lors de l'installation du logiciel sous Windows® XP, il est possible qu'un message concernant un pilote non signé apparaisse. Le fonctionnement de la souris ou du logiciel n'en seront toutefois pas affectés. Continuez l'installation.

Commande du logiciel:

Le logiciel vous permet d'assigner plusieurs fonctions à la touche médiane (molette) de la souris. Le logiciel est chargé automatiquement dès que Windows® est lancé.

Cliquez sur l'icône de la souris  dans la barre des tâches avec le bouton gauche de votre souris afin de configurer les paramètres suivants.

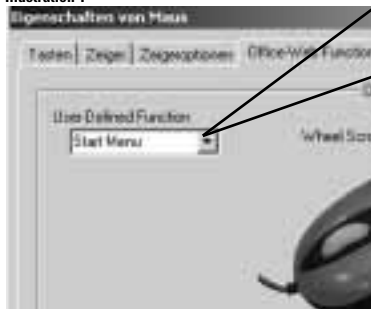
Vous pouvez sélectionner :

- **Mouse Configuration**
(vous permet de modifier les propriétés du logiciel de la souris et de son pointeur)
- **Exit**
(vous permet de quitter le logiciel de la souris)

Un menu (Illustration 1) apparaît dès que vous sélectionnez „**Mouse Configuration**“. Les onglets „**Touches**“, „**Pointeur**“, „**Options du pointeur**“, „**Fonctions web d'Office**“ et „**Matériel**“ apparaissent.

Vous trouverez des informations relatives à „**Touches**“, „**Pointeur**“ et „**Options du pointeur**“ dans l'aide de Windows® (appuyez sur la touche F1).

Illustration 1



Bezeichnung	
Start Menu	Window Snapshot
Close Window	Control - C/V/X ...
Context Help	Run
Restore Window	MS Outlook/ Word/ Excel/
Maximizing Window	Power Point/ Finder
Minimizing Window	(erweiterte
Next Window	Dateiensuche)/ Outlook
Previous Window	Express/ Internet Explorer/
Screen Saver	MS-Explorer/ Note Pad /
Page Up	CD-Player/ MS-Paint/
Page Down	Address Book
Home	Office Wheel Illustration 2
End	Web Wheel Illustration 3
Calculator	Double Clicks
F1 - F12 Function	Normal Function
Screen Snapshot	

OFFICE-WEB FUNCTION

1) Mode de défilement (Illustration 1)

- Wheel Scrolles X lines :
Sélection du défilement de 1 ou 30 lignes
- Compatible with Microsoft :
Mode standard de la souris avec fonctions de défilement pour tous les documents
- Enable Virtual Double Wheel :
Permet de commuter entre le défilement horizontal et vertical en utilisant la touche médiane de la souris

2) User Defined Function (Illustration 1)

(programmation de la troisième touche -touche médiane- de la souris)

Illustration 2



Office Wheel

Lance les programmes Word, Excel, Power Point et Outlook.

Il est également possible d'ouvrir les fonctions gestion d'agenda et carnet d'adresses de Outlook.

Permet également de démarrer une recherche avancée de fichiers (finder).

Illustration 3



Web Wheel

My IE-home	Ouvre la page de démarrage de votre navigateur actif
My Favorites	Ouvre la liste de favoris du navigateur actif
Google (Group/Directory/News/Web/ Image) Search	Ouvre une recherche dans Google
Mail Post	Ouvre un profil Outlook